



C/2024/3421

10.6.2024

**Απόφαση του Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 18ης Απριλίου 2024 – Vasile Dumitrescu, Guido Schwarz, (C-567/22 P), YT, YU (C-568/22 P), YV (C 569/22 P), ZA (C 570/22 P) κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-567/22 P έως C-570/22 P) <sup>(1)</sup>

**[Αίτηση αναιρέσεως – Υπαλληλική υπόθεση – Άρθρο 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης – Κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο απασχολήσεως στον τόπο καταγωγής – Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 1023/2013 – Νέοι κανόνες υπολογισμού – Υπάλληλοι των οποίων ο τόπος καταγωγής ευρίσκεται εκτός του εδάφους των κρατών μελών ή εκτός των χωρών και εδαφών που απαριθμούνται στο παράρτημα II της Συνθήκης ΛΕΕ ή εκτός του εδάφους των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) – Αρχή της ίσης μεταχειρίσεως]**

(C/2024/3421)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

### Διάδικοι

Αναρρεσιόντες: Vasile Dumitrescu, Guido Schwarz, (C-567/22 P), YT, YU (C-568/22 P), YV (C 569/22 P), ZA (C 570/22 P) (εκπρόσωποι: L. Levi και J.-N. Louis, δικηγόροι)

Λοιποί διάδικοι στη διαδικασία: YW, YZ (C-569/22 P), YY (C-570/22 P), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (C-567/22 P έως C-569/22 P) (εκπρόσωποι: T. S. Bohr και G. Gattinara), Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C-570/22 P) (εκπρόσωποι: J. Inghelram και A. Ysebaert), Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: E. Taneva και M. J. Van Pottelberge), Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Bauer, X. Chamodraka και T. Verdi)

### Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρεί τις αποφάσεις του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 15ης Ιουνίου 2022, Dumitrescu και Schwarz κατά Επιτροπής (T-531/16, EU:T:2022:362), της 15ης Ιουνίου 2022, YT και YU κατά Επιτροπής (T-532/16, EU:T:2022:363), της 15ης Ιουνίου 2022, YV κ.λπ. κατά Επιτροπής (T-533/16, EU:T:2022:364), καθώς και της 15ης Ιουνίου 2022, YY και ZA κατά Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (T-545/16, EU:T:2022:366), κατά το μέρος που, με αυτές, το Γενικό Δικαστήριο απέρριψε τις προσφυγές των Vasile Dumitrescu και Guido Schwarz (T-531/16), των YT και YU (T-532/16), του YV (T-533/16) καθώς και του ZA (T-545/16) με αίτημα την ακύρωση της αποφάσεως με την οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (T-531/16 έως T-533/16) και το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (T-545/16) καθόρισαν για πρώτη φορά έναντι αυτών την κατ' αποκοπήν πληρωμή των εξόδων ταξιδιού κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 1023/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και κατά το μέρος που, με τις ανωτέρω αποφάσεις, το Γενικό Δικαστήριο απεφάνθη επί των δικαστικών εξόδων.
- 2) Απορρίπτει τις αιτήσεις αναιρέσεως κατά τα λοιπά.
- 3) Ακυρώνει τις αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής περί προσδιορισμού των δικαιωμάτων των Vasile Dumitrescu και Guido Schwarz ως προς την κατ' αποκοπήν πληρωμή των εξόδων ταξιδιού κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1023/2013, όπως οι αποφάσεις αυτές αποτυπώθηκαν στα εκκαθαριστικά τους σημειώματα αποδοχών του Ιουνίου του 2014.
- 4) Ακυρώνει τις αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής περί καθορισμού των δικαιωμάτων των YT και YU ως προς την κατ' αποκοπήν πληρωμή των εξόδων ταξιδιού κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1023/2013, όπως οι αποφάσεις αυτές αποτυπώθηκαν στα εκκαθαριστικά τους σημειώματα αποδοχών του Ιουνίου ή του Ιουλίου του 2014.

<sup>(1)</sup> EE C 441, της 21.11.2022.

- 5) Ακυρώνει την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής περί καθορισμού των δικαιωμάτων του YV ως προς την κατ' αποκοπήν πληρωμή των εξόδων ταξιδίου κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1023/2013, όπως η απόφαση αυτή αποτυπώθηκαν στο εκκαθαριστικό του σημείωμα αποδοχών του Ιουλίου του 2014.
- 6) Ακυρώνει την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί καθορισμού των δικαιωμάτων του ZA ως προς την κατ' αποκοπήν πληρωμή των εξόδων ταξιδίου κατ' εφαρμογήν του άρθρου 8, παράγραφος 2, δεύτερο εδάφιο, του παραρτήματος VII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1023/2013, όπως η απόφαση αυτή αποτυπώθηκε στο εκκαθαριστικό του σημείωμα αποδοχών του Ιουλίου του 2014.
- 7) Υποχρεώνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να καταβάλει σε καθέναν από τους Vasile Dumitrescu και Guido Schwarz ποσό αντίστοιχο προς τη διαφορά μεταξύ του ποσού των εξόδων ταξιδίου τα οποία ήδη εισπράχθηκαν για το έτος 2014 και του ποσού το οποίο προκύπτει αν η αποζημίωση υπολογισθεί ανά χιλιόμετρο της γεωγραφικής αποστάσεως μεταξύ του τόπου υπηρεσίας τους και του τόπου καταγωγής τους, πλέον τόκων υπερημερίας με το νόμιμο επιτόκιο.
- 8) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει, πέραν των δικαστικών εξόδων της, και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι Vasile Dumitrescu και Guido Schwarz τόσο στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπόθεση T-531/16 όσο και στο πλαίσιο της αιτήσεως αναιρέσεως στην υπόθεση C-567/22 P, τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι YT και YU τόσο στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου στην υπόθεση T-532/16 όσο και στο πλαίσιο της αιτήσεως αναιρέσεως στην υπόθεση C-568/22 P και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο YV τόσο στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου στην υπόθεση T-533/16 όσο και στο πλαίσιο της αιτήσεως αναιρέσεως στην υπόθεση C-569/22 P.
- 9) Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρει, πέραν των δικαστικών εξόδων του, και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο ZA τόσο στο πλαίσιο της διαδικασίας ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπόθεση T-545/16 όσο και στο πλαίσιο της αιτήσεως αναιρέσεως στην υπόθεση C-570/22 P.
- 10) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρουν έκαστο τα δικαστικά έξοδά του.